SII 17.451: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 451. (A.R. No. 420-A of 1904.) VĒDĀRAṆYAM, TIRUTTURAIPPUNDI TALUK, TANJORE DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0451

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0451.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

On the south wall of the *maṇḍapa* in front of the central shrine in the Vēdāraṇyēśvara temple.

Kulōttuṅgachōḷa III. Date Lost.

This records the provision for the supply of one *uṟi* of ghee measured by the *dēvar nāḻi* for burning two perpetual lamps by Pokkākkuḍaiyār . . . . Iyaṟpagai-yāṇḍār . . . . of Marukal-nāḍu. Iyaṟpagai, after whom the donor is named, was one of the śaiva devotees whose lives are narrated in the *Periyapurāṇam.*

Edition

〈1〉 [16+] āṇṭiyaṉ muṭittalaiyuṅkoṇṭa kulottuṅkacoḻatevaṟku yāṇṭu〈2〉 [16+] kāṭuṭaiyārkku marukalnāṭṭu pokkākkuṭaiyār Iyaṟpakaiyāṇṭā〈3〉[36+]〈4〉 tittaval tevarnāḻi〈5〉yāl Uriy neyya〈6〉ṭṭi Iraṇṭu tirunontā〈7〉viḷakkerippomāṉo〈8〉m

Ikkoyil muppatu〈9〉 vaṭṭattuk kāṇiyuṭai〈10〉ya civappirāmaṇarom I〈11〉tu paṉmāke**śva**rara**kṣai** [||]

Bibliography

Digital edition of SII 17.451 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 183–184, item 451.